VOIGT MOTO TECHNIK

DE **Montageanleitung**
EN *Assembly instructions*

VOIGT MOTO TECHNIK

Lenkererhöhung
Versatz | *Offset* ***Riser***

BSG

Lieferumfang
- 2x Lenkererhöhung
- 2x Innensechskant Schraube M10x1,25x100
- 2x Unterlegscheibe M10
- 1x Allgemeine Betriebserlaubnis

Scope of delivery
- *2x handlebar riser*
- *4x hex screw M10x1,25x100*
- *2x washer M10*
- *1x product certificate*



2x



Kontrolle:
Die Arbeiten sind nun abgeschlossen! Der feste Sitz der Bauteile sollte regelmäßig überprüft werden. Sollte ein Bauteil Beschädigungen aufweisen, muss dieses umgehend ersetzt werden.

Inspection:
The work is now completed! However, a regular check of the tight fit of the components must be ensured. If a component shows signs of damage, it must be replaced immediately.

07/2025

www.voigt-mt.de

Sicherheitshinweise
Erforderliche Arbeiten dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Wir empfehlen, die Montageanleitung in Ruhe bis zum Ende zu lesen bevor mit den Arbeiten begonnen wird. Diese Montageanleitung dient nur als Richtlinie und ist nicht für einen bestimmten Motorradtyp erstellt.

- Bitte verwende nur geeignetes Werkzeug.
- Achte auf einen sicheren Halt des Motorrads während der Arbeiten.
- Ein Helfer erleichtert die Montagetätigkeit.

Safety Instructions
Required tasks should only be performed by appropriately qualified personnel. Please read this assembly instructions thoroughly before beginning any work. This manual serves as a guideline and is not tailored to a specific motorcycle model.

- *Use appropriate tools only.*
- *Ensure the motorcycle is securely positioned during the work.*
- *An helper can facilitate the assembly process.*

Montage Abb. A1
Zunächst originalen Lenker und Lenkerklemmung als Einheit von der Gabelbrücke demontieren, dann mit Schritt 1 fortfahren.

1. Lenkererhöhung aufsetzen.

2. Originalen Lenker und Lenkerklemmungen als Einheit auflegen

3. Unterlegscheiben **M10** ansetzen, Schrauben **M10x1,25x100** einsetzen und festziehen (**42Nm**)

Assembly *Fig. A1*
First remove the original handlebar and handlebar clamp as a unit from the triple clamp, then continue with step 1.

1. *Fit handlebar riser.*

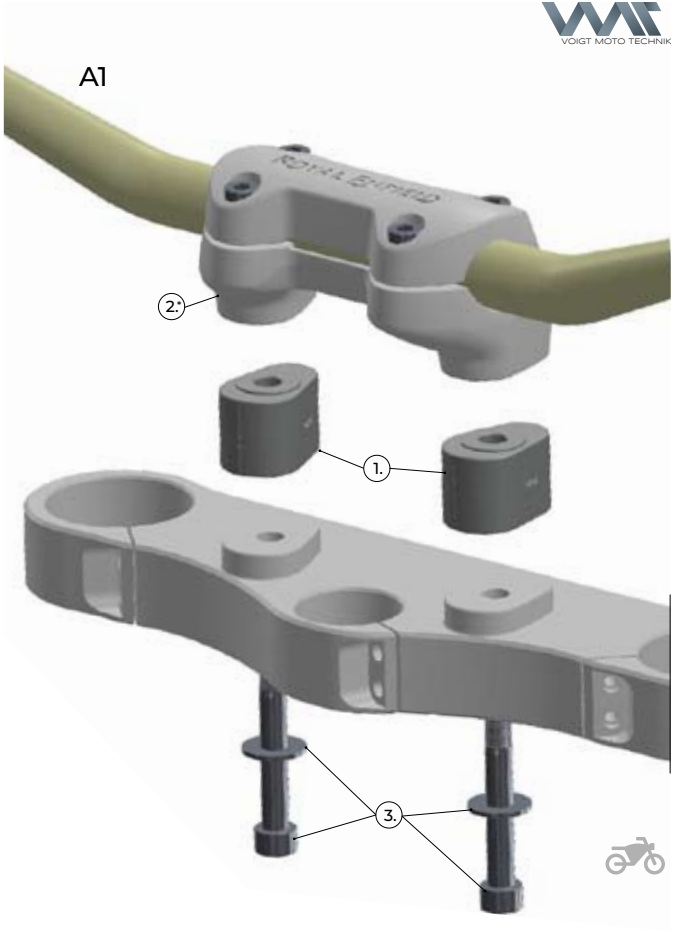
2. *Position the original handlebar and handlebar clamp as a unit*

3. *Position the M10 washers. Insert and tighten the **M10x1.25x100** bolts (**42 Nm**)*

Achtung
Nach der Montage prüfen, ob Leitungen und Kabel bei vollem Lenkeinschlag **weder spannen noch scheuern**. Eine Verlängerung kann erforderlich sein.

Caution
*After installation, check that cables and hoses do **not become taut or chafe**, even at full steering lock. Extension may be necessary.*

A1



*Originalteile verwenden
**use original parts*

Irrtümer & Änderungen vorbehalten. Kein Anspruch auf Richtigkeit. Bei Fragen oder Unsicherheiten beim Anbau wende dich bitte an unseren Support oder einen qualifizierten & zertifizierten Zweiradmechaniker. Keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Montage.

Subject to errors and changes. No claim to accuracy. For questions or uncertainties during installation, please contact our support team or a qualified and certified motorcycle mechanic. No liability for damages caused by improper installation.